

**Evropski dan jezikov – 26. september**

**European Day of Languages 2015 / Europäischer Tag der Sprachen v 3. b in 4. b**



Resda šele v ponedeljek – 28. septembra – pa vendarle! Tudi v dveh gimnazijskih razredih smo uri posvetili evropskemu dnevu jezikov. Prav 'osvežujoče' je bilo iskati pozabljene ali skoraj pozabljene besede! Pa čeprav na podeželju kljub vsemu še vedno vemo kaj pomenita besedi 'davi' in 'snoči'! A kljub temu dijaki ob sobotah ne pospravljajo svojih 'kamric' in gostom ne odpiramo ne 'duri' ne 'dveri', iz 'bukev' pa se itak še vedno učimo – zlasti 'dečve', ki so za 'uk' bolj vnete!

Tako smo malce hudomušno in nostalgično začeli z iskanjem slovenskih besed in nadaljevali v nemščini in angleščini. Predvsem zato, da smo začeli s tekstom, ki smo ga mnogi spoznali kot prvo pravcato literaturo. S pravljico! Drugi razlog pa sta seveda brata Grimm, prava jezikoslovca in znanstvenika, ki sta na začetku 19. stoletja izdala znamenite "*Kinder – und Hausmärchen.*"

Pri uri nemščine smo poiskali v izvornem besedilu nekaj besed in pravljico postavili v pravilni vrstni red.

Pri uri angleščine pa smo delali z angleškim prevodom in tudi v njem našli izraze, ki sodijo v jezik pravljic in / ali preteklosti. Na koncu pa izdelali lasten konec pravljice – malce bolj pisan na kožo (ups!) volka.

Evropski dan jezikov prinaša in ohranja bogastvo jezikov, predvsem pa lepoto materinščine. Lepo se je znati poigrati z besedami! Velika prednost!

Maja Zajc Kalar, prof.